

Hochschule für Wirtschaft und Umwelt Nürtingen-Geislingen
Studierendensekretariat
Bahnhofstr. 37
73312 Geislingen an der Steige

Bearbeitungsvermerk (bitte nicht ausfüllen) // <i>For office use only (please do not fill in)</i>			
Annahme:		SOS:	
SC erstellt:		SC versendet:	
Sonstiges:			

Antrag auf Umschreibung // *Application for change of degree program*

Eine Umschreibung liegt vor, wenn Sie das **angestrebte Studienfach** oder den **angestrebten Studienabschluss** ändern wollen. //
*A change of program means you want to change your **current degree program** or the **final degree sought**.*

Bitte reichen Sie diesen Antrag mit den jeweiligen Nachweisen, die auf der Checkliste Umschreibung aufgeführt sind, fristgerecht ein! //
Please hand in this application and the required documents listed on the 'change of program' checklist before the deadline!

Sommersemester _____ Wintersemester _____
Summer semester _____ Winter semester _____

Persönliche Angaben // Personal Data	
Nachname: // <i>Last name</i>	
Vorname(n): // <i>First name(s)</i> :	
Matrikelnummer: <i>Student ID Number</i>	
Bewerbernummer: // <i>Application ID</i>	
Bevorzugte Postanschrift: <i>Correspondence address:</i>	<input type="checkbox"/> wie bisher // <i>as previously</i> <input type="checkbox"/> bitte ändern zu: // <i>please change as follows:</i>
Straße und Hausnummer: <i>Street and house number</i>	
PLZ und Ort: <i>Post code and town:</i>	

Angaben zum bisherigen Studiengang // <i>Details of current degree program:</i>			
Studiengang: <i>Degree program:</i>			Fachsemester: <i>academic semester:</i>
Abschluss: <i>Degree sought:</i>	<input type="checkbox"/> B.Sc.	<input type="checkbox"/> B.A.	<input type="checkbox"/> B.Eng.
	<input type="checkbox"/> M.Sc.	<input type="checkbox"/> M.A.	<input type="checkbox"/> M.Eng.
			<input type="checkbox"/> LL.B.
			<input type="checkbox"/> LL.M.
			<input type="checkbox"/> MBA

Angaben zum künftigen Studiengang // <i>Details of new degree program:</i>			
Studiengang: <i>Degree program:</i>			Fachsemester: <i>academic semester:</i>
Abschluss: <i>Degree sought</i>	<input type="checkbox"/> B.Sc.	<input type="checkbox"/> B.A.	<input type="checkbox"/> B.Eng.
	<input type="checkbox"/> M.Sc.	<input type="checkbox"/> M.A.	<input type="checkbox"/> M.Eng.
			<input type="checkbox"/> LL.B.
			<input type="checkbox"/> LL.M.
			<input type="checkbox"/> MBA

Ich stehe vor dem Abschluss eines Studiengangs an der HfWU

Falls ja, voraussichtliches Abschlussdatum: _____

I am about to graduate in a program at.

If yes, anticipated date of completion of degree: _____

Mitwirkungspflichten // *Duty to cooperate*

Sie sind gemäß § 10 Absatz 1 Satz 3 LHGebG verpflichtet, Änderungen in den Verhältnissen, die für die Gebührenpflicht, Ausnahme, Befreiung oder Ermäßigung erheblich sind oder über die im Zusammenhang mit der Gebührenpflicht, Ausnahme, Befreiung oder Ermäßigung Erklärungen abgegeben worden sind, unverzüglich mitzuteilen.

According to section 10 (1) phrase 3 of the Act on Fees in Higher Education (LHGebG) you must notify us immediately about any changes in your circumstances which may have an impact on fees or any exception or exemption from fees or a reduction in fees. This also applies to any declarations you have already made about your current circumstances.

Wichtig zu Studiengebühren für ein Zweitstudium // *Important information: Tuition fees for a second degree program*

Wenn Sie in zwei oder mehreren Studiengängen eingeschrieben sind, haben Sie unverzüglich und unaufgefordert mitzuteilen, wenn Sie eines dieser Studien abschließen. Die Gebührenpflicht für ein Zweitstudium tritt für Studierende, die gleichzeitig in zwei oder mehreren unterschiedlichen Studiengängen an derselben oder mehreren Hochschulen eingeschrieben sind (Parallelstudium) mit Beginn des auf das Datum des ersten Abschlusszeugnisses eines der Studiengänge folgenden Semesters ein. Es zählt das Datum des Abschlusszeugnisses. Gemäß § 10 Abs. 4 Satz 3 LHGebG kann die Gebühr nacherhoben werden.

If you are enrolled in two or more degree programs, you must notify us immediately of your own accord when you have completed one of these programs. Tuition fees for a second degree program shall only apply for students who are simultaneously enrolled in two or more degree programs at one or several institutions of higher education (parallel programs) starting from the semester following the date on the degree certificate of the first one of these programs. The deciding factor is the date on the degree certificate. Pursuant to section 10 (4) phrase 3 LHGebG, this fee can also be levied retrospectively.

Ich erkläre, diesen Antrag wahrheitsgemäß und vollständig ausgefüllt und den vorgedruckten Text nicht verändert zu haben.

I hereby declare that the information I have given in this application form is complete and correct and that I have not altered the printed text.

Ort, Datum // *Place, date*

Unterschrift Antragsteller*in // *Applicant's signature*

Please note: The English translation serves informational purposes only. Only the German text is legally binding. In the event of any conflict between the English and German text, the German text shall prevail.